

آبونه شرافتی : هر راييونه  
سنه لکي (۴۰۰) التي ايلهي  
(۲۲۵) ممالك اجنييه ايچون  
سنه لکي (۴۵۰) ، آلتی آيلهي  
(۲۵۰) غروشدرد .

نسخه سي ۷,۵ غروشدرد .  
سنه لکي ۵۲ عدددر .

اداره خانه : باب عالي جاده سنده  
رشيد افندي خاندنه

اخطارات  
آبونه بدلي پشندرد .

مسلكه موافق آثار مع المنويه  
قبول اولتور . درج ايدلهين  
يازيلر احاده اولماز .

# الرشيد

اداره : بولان  
غروش كوندرليدرد .

مكتوبلرك امضالري واضح  
واوقوناقلی اولسي وآبونه  
صره نومروسي محتوي  
بولونسي لازمدر

ممالك اجنييه ايچون آبونه  
اولانلرك آدرسليرك  
فرانسجه يازلسي رجا اولتور .

ياره كوندرليكي زمان نهيه  
داثر اولديني ييلديرك  
رجا اولتور

آبمون اهدكم سيليل الرشاد

صاحب و مدير  
اشرف اديب

باش محرر  
محمد ماكف

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

جلد ۲۴

۹ تشرين اول ۱۳۴۰

پنجشنبه

۱۰ ربيع الاول ۱۳۴۳

عدد ۶۲۰

مجموعه قطعا مسئول دكسين . نه بروديدار ، نه هربستياندر ، دبنرينه  
اتباع انمركه ، سنده هيچ بر زمانه ضنود اولمازلر ؛ اولره دي كه ،  
اللهك كوسترديكی بول بوقی ابته طوغرد بول آتماق اودر ، يمين  
ايدرم كه شابر سلاكلون وميدرم صوكرده اولنرك هوسانه اوبهيه  
اولورسك آرينو الله فارسي نه سنك بر دوستك ، نره بر معينك  
اولايدير .

\*\*\*

مشركارك معجزه طلبی خصوصسندره . وقوع بولان اصرارلرينك  
ردی ، قدرتی متعالی اولان جناب حقتك قوانين عايه كونييه ، حاشا ،  
تبدیلدن عاجز اولماسی دكل ، اسكیدن معجزه طلب ايدنرك هر درلو  
اصراره وغما وقوع بولان معجزاته اينانما ملری ، دين فطرتی طانياملری ،  
دينك ، عقل سليم ايجابانه تماميله مطابقتی ادراك ايتمه ملريدرد . ده اول ،  
معجزاتك رسالت و يا خود نبوته دلالتی قطعی اولسه ، معاندلرك بونلری  
بعضا تاويل ، بعضا انكار ايتمه چكارنی بيان ايتمشدك . بونك سببی  
خوارق عاداتك درلو درلو اولماسيدرد . بونلرك بر قسمی انبيا و رسل  
الهيتهك يديله ، بر قسمی ده ساحرلرك يديله ، بر قسمی ده رياضت روحانيه  
ايله مشغول اولانلرك يديله واقع اولور . رياضت روحانيه ايله مشغول  
اولان مشركارك ييله بونلری ياپدقاری واقعدرد . بوندن طولايی  
رسالت دعواسنی اثبات ايچون وقوع بولان معجزاتك موجب شك  
اولماسی احتمالی موجوددر قرآن كريمده ، كافرلرك پيغمبران عظامدن  
طلب ايتدكلری معجزاتك وقوعه رغما بونلری سحر اثری تاقی ،  
يا خود معجزاتی قبول ايتمه مكده اصرار ايتدكلری بيان اولونمقدردرد .  
مسلمانلرك ايسه ، اديان سائرده دن خوارق عادات وعقلك ادراك

## اسرار قرآن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ  
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ  
قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ . إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا  
وَنَذِيرًا وَلَا تُسْتَلُّ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ . وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ  
الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ  
هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ  
لَأَمَّاكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ .

مال جليلی

« يلهيه كيمسه لره ، الله بزمه قونوشماليدرد ، يا خود بزه بر معجزه  
كله ليدرد ، ديديدرد ؛ ابته كنديلر نره اولكيدرد بونلرك سوزلرينك  
طبقيسي سويلمشلردی ؛ قله لري بربرينه بکزه دی ؛ بزر عقلی ، يقيني  
اولره بر قوم ايجوه معجزه لر بزمی يلدرد سوزدر . شهره به محل بوقدرکه  
سني بزر ديه هي ايله بشير و نذير اولدرد كوندردك ؛ سي اصحاب

ایتمه به جکی آیات دینی اولماقله ، دین یقین ، دین نظر اولماقله تمایز ایتمشدر . آیات قرآنیه ، و هملرینه منقاد اولار ق فعالیت عقلیه لرینی تعطیل ایدنلره ، عنادلری یوزندن حق و حقیقه کورمه ینلره دکل ، جناب حقک پیغمبرلری تبشیر و انذار ایچون کوندر دیکنی اکلا یانلره ، رسالتک معیار صحتی کتیریلن تبلیغات سماویه نک صحتی ، مصالح عامه یه مطابقتی ، اونی قبول ایدنلری دنیا و آخرتده سعادتیه ایصال ایتمه سی اولدیغنی ادراک ایدنلره کوندر لمشدر .

قومنک مظهر هدایت اولماسی پیغمبر من اوقدر آرزو ایدی وری که اونلرک دعوت نبویه یوز جویرمه لری ، اوکا مخالفتده اصرار ایتمه لری ، کندیسنه کوندر یان آیاته کفر ایتمه لری کندیسنی عادتاً اونلرک بو احوالندن مسئول ایش کبی ، رنجیده ایدیوردی . اونک ایچون جناب حق پیغمبر منزه تسلی و یرمک ، اونک حزنی ، اونلرک حاله فرط ترحمن تحصیل ایدن اکدارینی ازاله ایتک ایچون ( ولانستل عن اصحاب الجحیم ) ، ( ان علیک الا البلاغ ) و ( انما انت نذیر ) آیات کریمه سی کوندر مشدی .

رسول اکرم ، رسالت الهیه یی تبلیغ ایتدکن صبر کرم کافرلرک عنادینه ، تعریضاتنه اهمیت و یرمه مه سی کر کدی . چونکه بر ظالملر آیات الهیه یی انکار ایدیورلردی . آرتیق اونلرک حسابی ، پیغمبره عائد دکلدی .

بومناسبتله موضوع بحث ایدلمه سی احجاب ایدن بر مسئله بوتون آیات قرآنیه نک دینده اکراه اولما دیغنی ناطق اولماسی و پیغمبرک تبلیغ و تذکیردن باشقه بر شیه مکلف اولماسیدر . قرآن کریم ( فذکر انما انت مذکر . لست علیهم بمسیطر . ) بویوریور . پیغمبر ، قومنک ایچنده بر جبار کبی قیام ایتسه ییدی ، دینی قبولدن استنکاف ایدنجه اونلری قتل ایدر و یا تارمار ایدردی . فقط قرآن کریم ( وما انت علیهم بجبار . فذکر بالقرآن من یخاف وعید ) بویوریور .

مسلمانلق بر طاقم ضال و مضللرک ادعا ایتدیکی کبی قلیجله قائم اولما مشدر ، ( وقاتلوهم حتی لاتکون فتنه ویکون الدین کله لله ) قول کریمی عربستان شبه جزیره سنک غیر مؤمن اهالیسنه خاصدر . دین فطرت اولان مسلمانلق ، قدسی کالاتک آداب الهیه نک جمعی اولان مسلمانلق ظلم و شدته توسل ایدمک ؛ قلیجله ، آتشله دعوتی ترویج ایدمک دین دکلدر .

عقائدک قوت و قهرله دکل ده باشقه وسائل مخصوصه ایله انتشار ایدمک و رواج بولاجنی مسلم بدیه یاتدندر . بو وسائلدن بر قسمی برهان عقلی ، شعرو تقلیددر . انسانلرک عقلنه ، ذکاسنه ، تجربه و تحصیلنه کوره بو وسائلدن هر برینک بر تأثیری واردر . تقلیدی وسائل یقیندن عد ایتمه من عوامک صرف اثر تقلید اولارق کندیلرینه انتقال ایدن عقائدی ،

فاسد ، عقل سلیمه مغایر اولماسنه رغماً محافظه ایتمه لریدر . بونک الیاقین دلیلی انصارانک تثلیث عقیده سی ، حضرت ( عیسی ) نک خرسیتیانلری قورتارمق ایچون قانی فدا ایتمه سی عقیده سی ، و بوکامائل عقائد باطله در . عوام مسلمین ایچنده ده جهالتنه ، تحصیلسنز اولماسنه ، عقلنک ادراک ایتمه سنه رغماً عقیده سی هر درلو شک و شبهه دن آزاده قالان بک چوقدر . طبعی بونلرک عقیده لری کندیلرینه انتقال ایدن اقواله استناد ایدر .

الحاصل عقائد جبر و اکراه ایله تشکل ایتمز . بحث و نظر دینی اولان مسلمانلق ، اونی قبول ایتمه ینلرک ، اونی ادراک ایتمه ینلرک قانی امر ایدمک بر دین دکلدر .

مشرکله و اهل کتابه کلنجه : قرآن کریم ایله سنت مطهره کوستریورکه علیه الصلاة والسلام افندمن مسلمانلنی قبول ایتمه دکاری تقدیرده جزیه مقابلنده جانلرینی محافظه و حقلرینی صیانت ایتمشدر . بونلر جزیه یی تأدیه ایدنجه مسلمانلرک مستفید اولدقلری حقوقدن مستفید اولویور ، مسلمانلرک ایفا ایتدکاری وظائفی ایفا ایدیورلردی .

تفسیری صد دنده بولوندیغمنزه دن رضی عنک الیهود و لا النصارى ... آیت کریمه سنه کلنجه بو آیت کریمه یهود و نصارانک ، پیغمبر منزه مسلمانلرک مسلمانلقده ثابت قدم اولدجه اونلردن راضی اولمایه جقلرینی افاده ایتمکده در . فی الحقیقه هر کون بو حقیقت بر کره ده ثابت اولیور . کون کچمه یورکه مسلمانلرک مسلمان قالدجه یهود و نصارانک کندیلرندن خوشنود اولمایه جقلرینه دائر جناب حقک کوندر دیکنی آیات کریمه یی تأیید ایتمین بر حادنه وقوع بولماسین .

مسلمانلر کتاب التهدید غفلت یوزندن ، کتاب مینک آیات کریمه سی اکلامادقلرندن ، احکام جلیله سی ادراک ایتمه دکارندن اهل کتابدن دوست اتخاذه باشلادیلر . نیجه نیجه مسلمانلر اهل کتاب ده نیلن یهود و نصاران کویا احبا ، اودا بولدیلر . بونلره مأموریتلر و بریدیلر . بونلردن مستشارلر ، محاسبلر ، مدیرلر ، حق والیرلر ، وزیرلر تعیین ایتدیلر . حق بوندن فضله بونلری کندی اوزدینده اشلرینه ترجیحا اونلرله آلیش و یریشه ، خصوصی ایشلرینی اونلره کوردیردیلر . اشجیلری ، خدمتکارلرینی بونلردن سچدیلر . دو قورلرینی ، آووقاتلرینی بونلردن آلدیلر . زوالیلر بیلمه یورلرکه یوزلرینه کولن بو آدملرک قلیلری کندیلرینه قارشى الكمد هش کین و غیظه قاینایور . اکلامیورلرکه بونلرک دوستلانی ، بونلرک صمیمیتی ریا و خدعه در . کتاب التهدی بو حقیقتک نه معظم برشاهدی ، هر کونکی حادثات بو حقیقتک نه بلیغ بر ویده سیدر . زوالی مسلمانلر شر قده غریبه هر برده هر درلو نکتبه دوچار اولدیلر . روم الی ده ، فاسده استیلا یه اوغرا دیلر . بو استیلا لره اوغرا دقلری کون کوردیلرکه ده اودون محب خاص الحاصلری و اک صمیمی دوستلری

اولان اهل کتاب ، در حال مسئولیت رهبری کشیدگی . مسلمانان را  
نزد غصب اولونا حق بر مالی ، هتک ایدیه جک بر عرضی ، دو کوله جک  
معصوم قانی و ارسه اونی کوستر دیلر . و هر درلو فضاحت و فجاعتی  
ارتکاب ایتدیر دیلر .

بوجیه لک و قوعی کورن بر طاقم ادرا کمنز مسلمانلر و ماطر  
قارشینده اظهار حیرت ایدیورلردی . بونلر حادثات واقعیدن دکل ،  
اصل کنندی غفلتینه حیرت ایتدیرلر . چونکه کیجه کوندوز  
او قونان قرآن کریمک آیتندن غفلت ایتشلسر ، اونک افاده ایتدیکی  
حقائق ازلیه بی دیکله مه مشلردی . عجبا بو بیچاره لر آیات الهیه ایمان  
ایتمه یورلرده نه یه ایمان ایدیورلردی ؟ . . .

## بوتونه مؤسسات زاده ادیاندر

انسانلرک وجوده کتیرمش اولدقلری آثار مدنیه نیک کافه سی  
موجودیتلری بر شیه یعنی دینه مدیوندر . بشرک مادی ، معنوی نه  
قدر آتاری و ارسه هپسینک منشأ دیندن ، مقبس و دیندن مستفاددر .  
ادیانه مخصوص بر طاقم مبدائلر ، اصللر و اردرکه بواسطلر دین مادی معنوی  
نیجه شیلر دو غمش ، دوغان بوشیلرده کنیدیلرندن ظهور ایدن دیکر  
بر جوق شتون و حادثات منشأ اولمش و طالده وجودی مشهود اولان  
هرشی کنندی موجودیتی شوصورتله دائماً مابقله مدیون اوله کلشدر .  
یکدیگریه نظراً علل و معلولات متسلسله صورتنده تعین و تحقیق ایدن  
شتون مادی و معنویه کوز ایله کورونمه یوب یالکیز عقل ایله ادراک  
ایدلمکده اولان رابطه لرله یکدیگریه مربوط و یکدیگریدن مقببس  
اولدیفندن بوسلسله بی تشکیل ایدن حلقه لر دین هانکیسی مایه موجودیتی  
آلش اولدیفنی شی دیکردن ایریه جق اولورسه او حلقه اغاچندن قوپمش  
یاخود قوپاریلش بر چیچک یاخود بر یاراق کی موقت بر زمان ایچون  
حیاتی ، طراوتی محافظه ایتش اولسه بیله ، بر زمان کلرکه او یاراقده  
حیاتدن ، طراوتدن اثر قالماز . شو حالده بشرک کرک حیات مادیه سنه  
کرک حیات معنویه سنه تعلق ایدن شتون ، سلسله تعاقبلریله مبدائلریه  
منتهی و اونلره راجع اولان تحولاتک بر اثری ، یاخود صفحه سی  
دیمک اولور . اراده بشرک تعلقندن آزاده اولان حادثات مادیه  
و طبیعه نیک کافه سی ده بو قانون موجبیه وقوعه کلیر . شو حاله نظراً  
عالم طبیعتده وقوعه کان دائمی تقلبات ده ، اجزای کائناتدن هیچ  
برینک اره سنه عدم یاخود خلا تعییرلریله بر درجه یه قدر افاده ایدیه بیلن  
مادی بر فترت حلول ایتکسزین ، هپ مابقله استناد مابعدینی ایجاد  
صورتیه وقوعه کلشدر . بونک عکسفی تصویره امکان یوقدر . هر هانکی  
بر عقلی سماحتله بو حالک عکسی تصور ایدیه جک اولورسه ، بو تصویره

برابر ایچنده بولوندیغمنز شو کائناتک ، محو اولسه فی ، یاخود بزم  
بیله میه جکمز بر شکل و صورته کلسفی تصویرده ضروریدر . موجودات  
میاننده ولو بر جزء فرد حق جزء فردک بر قاج کره دکل بر قاج  
یوز کره فوقنده و جزء فرددن زیاده تصور دین اوزاق بر موجود بیله  
تصور ایتش اولسه ق ، او موجودده همه حال بو قانونه تابعدر . طبیعتک  
هیچ بر جزئی پیچ یعنی باباسزد کادر . بزم توالد و تناسل نامنی و یردی کمز  
شی طبیعتک هر جزئنده ، واقع هر جزئنده جاریدر .

بوتون اشیا بو قانون کلینک مقتضاسنه - فقط کنندی طبیعتنه موافق  
بر صورتنده - تابعدر . هر هانکی بر موجودی مثلاً ایاغمه ایلش عادی  
بر طاش پارچه سی ألزه آلدیغمنز زمان نظر عادی و حسی ایله او طاش  
ایچون بر وجود مستقل اثبات ایدمه رک او طاش اوزرنده ایسته دیکمز  
کی اجرای تصرف ایدیه بیلیرز . فقط او طاشه عقل و علم کوزیه باقه جق  
واونک شوقیه ده مالک اولدیفنی وجود مستقلک آبا و امهات سالفه سی  
دوشونه جک اولورسه ق او کوچیکک طاشک هر ذره سنده میلیارجه  
عصرک فعالیت متوالیه و مستمره سنک آتارینی کوریر ، عقللره حیرت ،  
فکرلره دهشت و یرن بو حوله اعصارک کثرت و عظمتی او کنده عمان  
حیرت مستغرق اولوب کیدرز .

شو کوچک طاش بزه لسان حال ایله کنندی موجودیتی ، کنیدیسندن  
اول تحقیق ایش اولان نیجه نیجه وجودلره مدیون اولدیفنی سویله جکی  
کی حالا کنیدی ایچون اثبات ایدلمکده اولان وجودک ، تعینک ده ،  
استقلال صوری و ظاهر یسنه رغماً ، کنیدیسندن اول کچمش ، معدوم  
مطلق حاله کلش کی کورینن آبا واجدادیه آلان رابطه سی محافظه  
ایلمکده اولدیفنی و بو رابطه نیک فکته امکان متصور اولدیفنی سویلر .  
زیرا طاشک موجودیت حاضرده سی اورا رابطه لرک و وجودات متقدمه نیک  
شو حاله کان ، شو صورته اقتران ایتش اولان بر مثال مشخصندن باشقه  
برشی دکلدر . بونک عکسی دوشونیه منز . چونکه طاشک موجودیت  
حاضرده سی بوکا مانع و بزدن عکس حالک تصویری قدرتی سالدیر .

بز کنندی تصرفات شخصی و ذوقیه منزله بو طاشه ایسته نن شکل  
و صورتی و یره بیلیرز . اوندن ظریف برشی یاپارز . یاخود پارچه پارچه  
ایدوب یره آتارز . فقط نه یامش اولسه ق بو طاشی ، اونک مقوم  
وجودی اولان و بدایت خلقتدن بری حکمنی اجرا ایدن کلی ، عمومی  
قانونلرک اثر صنی اولمقدن چیقارامیز . بویله بر شیه تشبث ایدمه جک  
بیله اولورسه ق نظر عقل و انصاف او کنده یک کولنج ، یک مسخره  
بر وضعیت احداث ایتش اولورز .

شو مقدمه دن آکلاشیلیورکه بزم مادیات اوزرنده کی تصرفات مز مطلق  
دکل ، مقیددر . بو تصرفاتک برحد معقول و طبیعیتی وارددر . تصرفاتمزک  
بر طرفی امکانه ، دیکرجه تی امتناعه ناظردر . امکانه ناظر اولان